

*Challenger*<sup>®</sup>

# MANUAL DEL OPERADOR

---

**LB33B**

**Enfardador Rectangular Mediano (3x3)**

---

# Challenger®

SR. PROPIETARIO:

*Felicitaciones por su elección de adquirir un producto Challenger®. Estamos seguros que usted ha realizado una excelente elección al comprar una máquina Challenger®. Estamos honrados en tenerlo como cliente.*

*Su concesionaria realizará la pre entrega técnica de su máquina.*

*Un técnico responsable le reparará las instrucciones de mantenimiento y de operación que este manual contiene y lo instruirá sobre las más variadas aplicaciones de la máquina. Entre en contacto con el representante de su concesionaria siempre que tenga dudas relacionadas a la máquina o que necesite equipos para mejor utilizarla.*

*Le recomendamos que lea atentamente todo el manual antes de operar la máquina. Además, el tiempo que usted utilizará para aprender todas las características, ajustes y cronogramas de mantenimiento de la máquina se revertirá en una unidad con una larga vida útil.*

*Esta máquina está cubierta por un término de garantía que su concesionaria Challenger® le entregará en el momento de la compra del producto.*

AGCO® se reserva el derecho de realizar cualquier modificación o mejora en los productos a cualquier momento sin, no obstante, tener la obligación de realizar tales modificaciones en los productos previamente fabricados. AGCO®, o sus concesionarias, no se responsabilizan por posibles discrepancias que puedan haber entre las especificaciones del producto adquirido y las declaraciones y descripciones que estas publicaciones contienen.

*Challenger® es una marca mundial de AGCO Corporation, Duluth, Georgia, EE.UU*

## CALIFORNIA

### Advertencia número 65

**ADVERTENCIA:** Los gases que salen del caño de escape del motor a diesel y algunos de sus componentes son considerados cancerígenos, causadores de mala formación congénita y otros problemas reproductores por el estado de California.

**ADVERTENCIA:** Las terminales de la batería y los accesorios relacionados contienen plomo y compuestos de plomo, sustancias químicas que también son consideradas cancerígenas y causadoras de mala formación congénita y otros problemas reproductores por el estado de California. Lávese las manos tras manipular la batería.

**CHALLENGER®  
LB33B  
700728682 Rev.C  
CONTENIDO**

SEGURIDAD .....	A-1
INFORMACIÓN GENERAL .....	B-1
PREPARACIÓN .....	C-1
CIRCUITOS ELECTRÓNICOS .....	D-1
OPERACIÓN .....	E-1
AJUSTES .....	F-1
LUBRICACIÓN Y MANTENIMIENTO .....	G-1
LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	H-1
ESPECIFICACIONES .....	J-1
ARMADO .....	K-1
ACCESORIOS Y OPCIONES .....	L-1
ÍNDICE .....	M-1



---

**SEGURIDAD**  
**Contenido**

Símbolo de alerta de seguridad .....	A-3
Mensajes de seguridad .....	A-3
Mensajes informativos .....	A-3
Señales de seguridad .....	A-4
Manual del operador .....	A-4
Información para el operador .....	A-4
Prevención de incendios .....	A-5
Preparativos para la operación .....	A-5
Operación .....	A-6
Remolque .....	A-6
Mantenimiento .....	A-7
Revisión del equipo hidráulico .....	A-9
Seguridad de neumáticos .....	A-10
Ubicación de las señales de seguridad .....	A-10

